

### Modulari

- 1 ... 16 valvole standard
- 1 ... 12 moduli I/0
- Uscite ad alta corrente
- Moduli I/O analogici
- Connessione master AS-i
- Connessione CP
- Modularità elettrica garantita da
  - Collegamento multipolare
  - Connessione Fieldbus
  - modulo di controllo con PLC integrato

### Flessibili

- Le robuste unità Festo per valvole ISO hanno una struttura modulare e possono essere equipaggiate a scelta con 1 ... 16 valvole.
- Inoltre su un'unica unità è possibile ricavare più zone di pressione (anche sino a 16 bar), realizzare il funzionamento con il vuoto e installare riduttori di pressione e regolatori di portata.
- Possibili trasformazioni ed espansioni successive.
- Molteplici funzioni valvola. Questo tipo di struttura consente di adattare l'unità di valvole alle più svariate esigenze dettate dalla tecnica di controllo pneumatica.

### Sicure nel funzionamento

- Componenti in esecuzione metallica/plastica robusti e di lunga durata.
- Grado di protezione IP65.
- Rapida localizzazione dei guasti grazie ai LED sulla valvola o alla diagnosi via Fieldbus/modulo di controllo.
- Azionatore manuale sulle valvole.
- Assistenza garantita da valvole e moduli elettronici sostituibili.
- Fusibile supplementare per ogni bobina.
- Sistema di siglatura per valvole e moduli elettronici.

### Semplici da montare

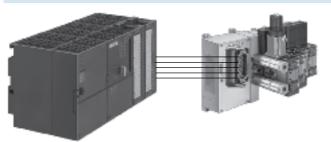
- Unità pronta per il montaggio e completamente collaudata.
- Montaggio dalla parte anteriore o posteriore.
- Semplificazione delle operazioni di scelta, ordinazione, montaggio e messa in funzione.

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

Caratteristiche

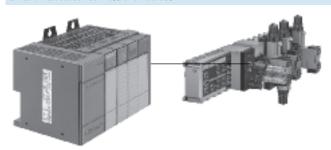
### Connessioni elettriche

Unità di valvole con connessione multipolare



La trasmissione del segnale dal controllore all'unità di valvole avviene attraverso un cavo a più fili verso il nodo multipolare dell'unità.

### Unità di valvole con connessione Fieldbus



La trasmissione del segnale dal controllore all'unità di valvole avviene in forma seriale attraverso un cavo Fieldbus verso il nodo Fieldbus dell'unità.

### Unità di valvole con modulo di controllo e PLC integrato



Questa unità di valvole controlla autonomamente (standalone) i suoi I/O digitali e analogici e dispone inoltre di interfacce di comunicazione per la connessione in rete con altri controllori (intelligenza decentrata).

### Download dati CAD → www.festo.it/engineering

Per la selezione dell'unità di valvole più adatta, è disponibile un software di configurazione. Questo strumento facilita la procedura di ordinazione. Le unità di valvole vengono configurate e montate secondo le esigenze del cliente. Questo permette di ridurre al minimo i costi di installazione. Le unità vengono fornite completamente collaudate.



Caratteristiche

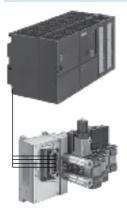
### Varianti multipolari del tipo 04A

Le unità di valvole con collegamento multipolare possono essere collegate nel modo tradizionale alle schede I/O di tutti i controllori o PC industriali più diffusi. Il sistema di controllo centrale richiede un potente PLC con un numero corrispondentemente

elevato di schede I/O e deve essere collegato ai dispositivi sul campo per mezzo di costosi cablaggi paralleli. Festo offre svariati nodi multipolari di rapida installazione completi dei relativi cavi multipolari.

I sistemi pneumatici e i nodi multipolari (MP) sono descritti nel presente capitolo.

### Esecuzione con collegamento multipolare MP3 – Connettore Harting





Nodo multipolare



Sottobase per montaggio in batteria



Piastra terminale

Conduttore dal robusto design industriale per max. 14 valvole/28 bobine.

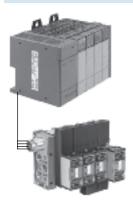
**FESTO** 

Azionamento:

- 24 V cc
- 120 V ca

Disponibili cavi preconfezionati.

#### Esecuzione con collegamento multipolare MP4 – Connettore circolare della ditta Electrivert Inc.





Nodo multipolare nella piastra terminale



Sottobase per montaggio in batteria



Piastra terminale



Connettore piatto nella piastra terminale sinistra per max. 14 valvole/ 28 bobine a scelta a 11 o 31 poli.

Azionamento:

- 24 V cc
- 120 V ca

Disponibili cavi preconfezionati.



Attenzione

### Procedura di ordinazione

Le unità di valvole vengono configurate e montate secondo le esigenze del cliente. Questo permette di ridurre al minimo i costi di installazione. Le unità vengono fornite completamente collaudate e devono solo essere fissate con poche viti.

Un'unità di valvole del tipo 04A con collegamento multipolare è sempre composta da un unico codice di ordinazione:

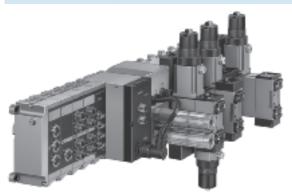
Per il sistema di ordinazione tipo 04A (sistemi pneumatici e accessori), vedere le seguenti pagine:

**→** 4 / 1.1-29

Caratteristiche

### Connessioni Fieldbus/moduli di controllo

Nodo Fieldbus con moduli I/O elettrici



Comunicazione e diagnosi con tutti i sistemi bus più comuni:

- sino a 26 bobine
- possibilità di montare sino a 12 robusti moduli I/O del tipo 03/04R
- grado di protezione IP65 con connettori M12 o Sub-D
- moduli I/O digitali
- moduli I/O analogici
- moduli I/O multifunzionali
- 2 A per valvole idrauliche

I sistemi pneumatici di queste unità e i nodi multipolari (MP) sono descritti nel presente capitolo. La descrizione delle periferiche elettriche si trova nel documento:

**FESTO** 

**→** 4 / 4.8-90

### modulo di controllo



Controllore e collegamento Fieldbus integrati. Intelligenza decentrata per l'elaborazione preliminare di processi parziali standalone. Valvole e moduli I/O come per il collegamento Fieldbus, in aggiunta è possibile il collegamento di sistemi CP decentrati e dell'interfaccia AS-i.

-

### Attenzione

### Procedura di ordinazione

Le unità di valvole vengono configurate e montate secondo le esigenze del cliente. Questo permette di ridurre al minimo i costi di installazione. Le unità vengono fornite completamente collaudate e devono solo essere fissate con poche viti.

Un'unità di valvole del tipo 04B con connessione Fieldbus e modulo di controllo è sempre composta da due codici di ordinazione:

04P-... (sistema pneumatico) 04E-... (sistema elettrico) Per il sistema di ordinazione del tipo 04B vedere le seguenti pagine: Parte pneumatica

**→** 4 / 1.1-31

Periferiche elettriche

**→** 4 / 4.8-198

Dati tecnici

**→** 4 / 4.8-90

Panoramica componenti



Parte elettrica (moduli I/O)











Unità di valvole con connessione Fieldbus, modulo di controllo



### Parte elettrica (moduli I/O)

Controllo flessibile grazie alla vasta gamma di nodi di collegamento:

- collegamento multipolare
- connessione Fieldbus

Soluzioni standalone con PLC integrato (modulo di controllo)

■ Allen-Bradley

I/O elettrici digitali

- Max. 12 moduli in combinazione con il nodo compatibile (vedere Dati di ordinazione)
- Ingressi per sensori 24 V cc, PNP oppure uscite NPN per piccole utenze 24 V cc
- Uscite ad alta corrente sino a 2 A PNP/NPN, p. es. per valvole idrauliche collegabili direttamente all'unità di valvole

Sistemi pneumatici proporzionali

- Moduli analogici ottimizzati per valvole proporzionali, p. es. per Festo MPYE e MPPES per la regolazione della portata/pressione di un cilindro.
- Grandezze analogiche universali (4 ... 20 mA o 0 ... 10 V) nel processo per rilevare e controllare/regolare, sul campo con grado di protezione IP65.

Ottimizzazione e integrazione di qualsiasi applicazione

- Moduli per il collegamento rapido attraverso robusti connettori Sub-D con grado di protezione IP65.
- Economicità di collegamento verso moduli I/O e unità operative

■ Master interfaccia AS per la connessione a I/O distribuiti in forma molto decentrata, p. es. nei sistemi di movimentazione

- Moduli per il collegamento di unità di valvole CPV e CPA decentrate
- Possibilità di espansioni e integrazioni successive

Semplice montaggio

- Poche viti
- Su piano di fissaggio
- Fissaggio a parete dal retro
- Con coperture per linee di saldatura

Semplicità di manutenzione

- LED
- Azionatore manuale

Semplicità di manutenzione

■ targhette di identificazione applicabili

Pratica funzione diagnostica con connessione Fieldbus e PLC integrato:

- bit di stato
- lacksquare bit di diagnosi
- autotest integrato

- |

Attenzione

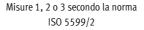
Informazioni dettagliate sulle periferiche elettriche

**→** 4 / 4.8-90

### Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

Panoramica componenti











Piastra di adattamento

Valvola con sottobase

Montaggio verticale

Piastra terminale

### Parte pneumatica

Moduli pneumatici

- Sottobase per valvole ISO
- Misura 1: (G<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) 1200 l/min
- Misura 1: (G3/8) 2600 l/min
- Misura 2: (G3/8) 2300 l/min ■ Misura 2: (G½) 4000 l/min
- Misura 3: (G½) 4500 l/min

### Piastra di adattamento

- Alimentazione delle tensioni d'esercizio
- Attacco alimentazione pneumatica canale 1
- Attacco scarico canale 3/5
- Attacco servopilotaggio esterno (opzionale)

### Moduli pneumatici

- Sottobase per una valvola ISO
- Prepilotaggio attraverso piastra magnetica intermedia
- Misura 1 Misura 2 Misura 3

Combinazioni per il montaggio verticale

- Valvole
- piastre di strozzatura
- piastre intermedie con riduttori di pressione
- Manometri
- formazione di zone di pressione fino a 16 bar o vuoto (solo con servopilotaggio esterno)

Nota per l'azionamento delle valvole:

- tutte le piastre intermedie magnetiche con servopilotaggio monostabile.
- Valvole con servopilotaggio interno: range di pressione limitato.
- Valvole con servopilotaggio esterno: possibile realizzare zone di pressione sino a 16 bar o funzionamento con il vuoto. In questo caso il servopilotaggio deve essere regolato e alimentato esternamente.

#### Moduli supplementari

- Piastre di strozzatura: regolatori di portata unidirezionali montati tra sottobase e valvola, per la regolazione separata della velocità di traslazione con cilindro a effetto semplice e doppio.
- Riduttori di pressione: piastre intermedie con riduttore di pressione per la regolazione della pressione di lavoro di un cilindro, a scelta separata sul canale 1, 2 o 4, o in comune 2 e 4.
- Manometro sul riduttore di pressione

Sistemi pneumatici proporzionali

■ Attraverso i moduli analogici elettrici possono essere collegate valvole proporzionali.

Alimentazione di pressione flessibile

- Alimentazione della pressione attraverso la piastra di adattamento o quella terminale destra.
- In presenza di grandi unità di valvole è possibile alimentare la pressione da entrambi i lati.

- Formazione delle zone di pressione: con tutti i modelli di valvole è possibile la formazione di più zone a pressione diversificata sino a 16 bar e anche vuoto. In questi casi è obbligatoria un'alimentazione bilaterale della pressione.
- Con pressioni > 10 o < 3 bar è necessario prevedere un servopilotaggio esterno regolato.

- Posti di riserva per espansioni
- Tutti i collegamenti anche con filettatura NPT

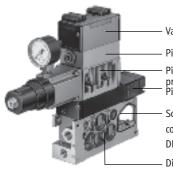
#### Assistenza

- Possibili diverse misure di valvole su un'unica unità (su richiesta).
- Tutte le valvole possono essere sostituite rapidamente e facilmente.
- Tutte le piastre intermedie per valvole con 1 o 2 LED
- Configuratore per unità di valvole online sul catalogo elettronico o in Internet.

Panoramica componenti

### Unità di valvole tipo 04

Montaggio verticale con funzioni supplementari



Valvola ISO

Piastra di strozzatura

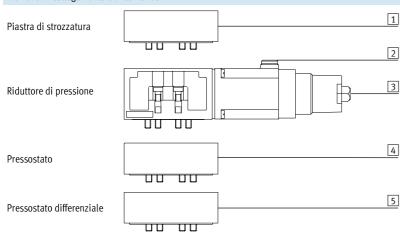
Piastra intermedia con riduttore di pressione Piastra intermedia magnetica

Sottobase per montaggio in batteria con configurazione dei fori a norme DIN ISO 5599/2

Disco di chiusura

In ogni posto valvola è possibile inserire altri moduli tra sottobase e valvola. Con le loro funzioni in montaggio verticale, questi ultimi permettono operazioni o controlli speciali riferiti ai singoli posti valvola.

### Elementi di collegamento e di comando



- 1 Vite di regolazione portata strozzatore
- 2 Attacco per manometro
- 3 Manopola con bloccaggio (per la regolazione: sollevare la manopola dalla posizione di bloccaggio e ruotarla)
- 4 Vite di regolazione pressostato
- 5 Vite di regolazione pressostato differenziale

## Attenzione

A causa della forma dei singoli moduli, le diverse sezioni del montaggio verticale non consentono qualsiasi tipo di combinazione. Le combinazioni possibili sono riportate nella tabella sottostante.

Per combinazioni che, oltre alla valvola, prevedono più di due componenti in montaggio verticale, è consigliabile una specifica richiesta. Possibile il montaggio di diverse misure di valvole su un'unica unità: inoltrare una richiesta specifica.

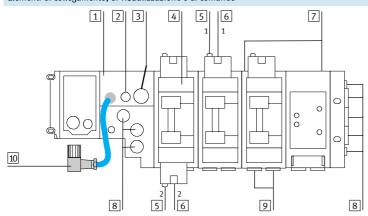
Combinazioni ammissibili nel montaggio verticale									
	Riduttore di press	sione in	Piastra di	Qualsiasi valvola					
	attacco 1	attacco 4	attacco 2	attacchi 2 e 4	strozzatura				
Riduttore di pressione nell'attacco 1	-	-		-		•			
Riduttore di pressione nell'attacco 4	-	-	-	-	•				
Riduttore di pressione nell'attacco 2			-	-	•				
Riduttore di pressione negli attacchi 2 e 4	-	-	-	-					
Piastra di strozzatura	•	•	•		-				
Qualsiasi valvola	•					-			

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

Panoramica componenti

### Moduli pneumatici ISO del tipo 04-B

Elementi di collegamento, di visualizzazione e di comando



- 1 Piastra di adattamento
- 2 Fusibile delle valvole
- 3 Attacco tensione di alimentazione
- 4 Campo etichetta posto valvola
- 5 LED giallo 1 per ogni solenoide di prepilotaggio 14 2 per ogni solenoide di prepilotaggio 12
- 6 Azionatore manuale 1 per ogni solenoide di prepilotaggio 14, monostabile 2 per ogni solenoide di prepilotaggio 12, monostabile
- 7 Fusibile da 0,315 A, protetto da copertura (per ogni solenoide di prepilotaggio)
- 8 Alimentazione centrale aria
- Attacchi di lavoro (per ogni valvola)
- 10 Cavo adattatore per tensione di alimentazione al nodo e ai moduli I/O

FESTO

Caratteristiche – Parte pneumatica

### Unità di valvole tipo 04

### Piastre di copertura



Per la chiusura dei posti valvola non utilizzati vengono impiegate piastre di copertura.

Sotto alla piastra di copertura non viene montata alcuna piastra

magnetica intermedia. Questa dipende dal tipo di valvola impiegata e va ordinata insieme alla valvola in caso di successive espansioni.

### Valvole e prepilotaggio



Le valvole impiegate sono valvole standard ad azionamento pneumatico controllate da una piastra intermedia magnetica.

### Valvole e linee di portata

In funzione della piastra di montaggio selezionata, per le valvole della misura 1 e 2 sono realizzabili diverse classi di portata.

La scelta dell'alimentazione con servopilotaggio avviene invertendo due astine sulla piastra magnetica intermedia. L'alimentazione può essere derivata dall'aria principale o da una linea separata. Per pressioni di alimentazione inferiori a 3 bar (compreso il vuoto) o superiori a 10 bar è generalmente necessario

lavorare con servopilotaggio esterno ad alimentazione separata. In questo caso è utile limitare a 10 bar la pressione del servopilotaggio con un opportuno regolatore.

Classi di pressione realizzabili							
Valvola	Dimensione attacco piastra di montaggio						
	G1/4	G3/8	G1/2				
Misura 1	1200 l/min	2600 l/min	_				
Misura 2	-	2300 l/min	4000 l/min				
Misura 3	-	_	4500 l/min				

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2 Caratteristiche – Parte pneumatica

Funzione	valvola						
Codice	Simboli grafici	Descrizione ISO Tipo		Тіро	Cod. prod. Valvole	Piastre magnetiche intermedie	
						24 V cc	120 V ca
M	4   2	Valvola pneumatica 5/2	1	MUH-5/2-D-1-FR-C-VI	151 014	34 927	34 929
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/2-D-2-FR-C-VI	151 844	34 931	34 932
	14 5√√3	■ Ritorno a molla	3	MUH-5/2-D-3-FR-C-VI	151 863	34 934	34 936
L	4    2	Valvola pneumatica 5/2	1	MUH-5/2-D-1-L-C-VI	151 009	34 927	34 929
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/2-D-2-L-C-VI	151 845	34 931	34 932
	12	■ Molla pneumatica	3	MUH-5/2-D-3-L-C-VI	151 864	34 934	34 936
	14 5 V V3	Valvola pneumatica 5/2	1	MUH-5/2-D-1-L-S-C-VI	151 009	151 713	
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/2-D-2-L-S-C-VI	151 845	151 714	
		■ Molla pneumatica	3	MUH-5/2-D-3-L-S-C-VI	151 864	151 715	
		■ Servopilotaggio separato					
J	4    2	Valvola pneumatica bistabile 5/2	1	JMUH-5/2-D-1-C-VI	151 007	34 928	34 930
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	JMUH-5/2-D-2-C-VI	151 846	34 437	34 933
	14 5 V 3 12		3	JMUH-5/2-D-3-C-VI	151 865	34 935	34 937
D	4    2	Valvola pneumatica bistabile 5/2	1	JDMUH-5/2-D-1-C-VI	151 008	34 928	34 930
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	JDMUH-5/2-D-2-C-VI	151 847	34 437	34 933
	14 TTTT 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	■ Segnale dominante	3	JDMUH-5/2-D-3-C-VI	151 866	34 935	34 937
G	4, ,2	Valvola pneumatica 5/3	1	MUH-5/3G-D-1-C-VI	151 010	34 928	34 930
	W III III W	■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/3G-D-2-C-VI	151 848	34 437	34 933
	14 5 V 3 12	■ Posizione di riposo chiusa	3	MUH-5/3G-D-3-C-VI	151 867	34 935	34 937
E	4   2	Valvola pneumatica 5/3	1	MUH-5/3E-D-1-C-VI	151 011	34 928	34 930
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/3E-D-2-C-VI	151 849	34 437	34 933
	14 5 ♥ ♥ 3 12	■ Posizione di riposo in scarico	3	MUH-5/3E-D-3-C-VI	151 868	34 953	34 937
В	4 <sub>1 1</sub> 2	Valvola pneumatica 5/3	1	MUH-5/3B-D-1-C-VI	151 012	34 928	34 930
		■ Con piastra magnetica intermedia	2	MUH-5/3B-D-2-C-VI	151 850	34 437	34 933
	14 5 V V 3 12	■ Posizione di riposo alimentata	3	MUH-5/3B-D-3-C-VI	151 896	34 935	34 937
Α		Piastra di copertura	1	IAP-04-D-1	30 430		
	< ./		2	IAP-04-D-2	36 111		
			3	IAP-04-D-3	36 121		

### Piastra di strozzatura



Piastra intermedia con strozzature integrate dello scarico agli attacchi 3 e 5 per la regolazione della velocità dei cilindri.

### Piastra intermedia con riduttore di pressione e manometro



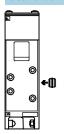
Piastra intermedia con regolatore integrato per la regolazione della pressione di

- attacco 2 e 4 (B, A)
- attacco 4 (A)
- attacco 2 (B)
- attacco 1 (P).

#### Semplice regolazione della pressione

Per la regolazione della pressione è possibile avvitare manometri direttamente nella piastra intermedia.

### Creazione di zone di pressione

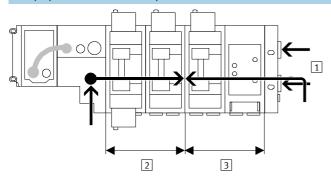


È possibile disporre di due diverse pressioni di alimentazione sulla stessa unità di valvole inserendo un disco di chiusura tra due sottobasi. Questo disco va inserito da destra nella sottobase. L'alimentazione e lo scarico sono collegati sul lato sinistro attraverso la piastra di adattamento tra la sottobase e il nodo Fieldbus e sopra la piastra terminale destra. Normalmente è sufficiente separare solo il canale 1. In casi speciali è possibile inserire il disco di chiusura anche nei canali di scarico 3 e 5.

Funzione					
Codice	Simboli grafici	Descrizione	IS0	Tipo	Cod. prod.
Χ	4 2	Piastra do strozzatura (con dure regolatori di portata unidirezionali	1	GRO-ZP-1-ISO-B	119 673
		per la strozzatura dello scarico)	2	GRO-ZP-2-ISO-B	119 675
	5 1 3		3	GRO-ZP-3-ISO-B	119 674
Р	(	Piastra intermedia con riduttore di pressione, attacco 1	1	LR-ZP-P-D-1	119 670
		·	2	LR-ZP-P-D-2	119 671
	14.5 4.12.3 12		3	LR-ZP-P-D-3	119 672
R		Piastra intermedia con riduttore di pressione, attacco 4	1	LR-ZP-A-D-1	119 676
			2	LR-ZP-A-D-2	119 627
	4541232		3	LR-ZP-A-D-3	119 630
S	r++++++	Piastra intermedia con riduttore di pressione, attacco 2	1	LR-ZP-B-D-1	119 677
			2	LR-ZP-B-D-2	119 628
	145 4 1 2 3 12		3	LR-ZP-B-D-3	119 631
Q		Piastra intermedia con riduttori di pressione, attacchi 2 e 4	1	LR-ZP-A/B-D-1	119 678
		· ·	2	LR-ZP-A/B-D-2	119 629
	45412312		3	LR-ZP-A/B-D-3	119 632
V	477123E	Disco di chiusura per la creazione di zone di pressione	1	NSC-04-D-1	30 431
	-		2	NSC-04-D-2	18 909
			3	NSC-04-D-3	18 910
T		Manometro per regolatore, max. 10 bar		MA-40-10-1/8-EN	162 835
U		Manometro per regolatore, max. 16 bar		MA-40-16- <sup>1</sup> /8-EN	162 836

Caratteristiche – Parte pneumatica

### Esempio per la creazione di zone di pressione



Unità con servopilotaggio esterno e due diverse zone di pressione

Attenzione

In caso di scarico di una zona di pressione (p. es. in caso di ARRESTO EMERGENZA) il regolatore esterno non deve mai essere depressurizzato, altrimenti non è più disponibile alcun servopilotaggio per le altre zone di pressione.

**FESTO** 

- 1 Servopilotaggio esterno
- 2 Zona di pressione 1
- 3 Zona di pressione 2

### Collegamento elettrico

Collegamento multipolare MP3 (connettore Harting)



Conduttore dal robusto design industriale per max. 14 valvole/28 bobine

Azionamento:

- 24 V cc
- 120 V ca

Disponibili cavi preconfezionati.

### Collegamento multipolare MP4 (connettore circolare della ditta Electrivert)



Connettore dal design industriale economico per max. 14 valvole/ 28 bobine a scelta a 11 o 31 poli. Azionamento:

- 24 V cc
- 120 V ca

Disponibili cavi preconfezionati.

Occupazione dei pin MP:	3 (connettore Harting)					
	Vista connettore	Numero valvola	Pin	Bobina	Numero valvola	Pin
Collegamento multipolar	e a 40 poli					
Collegamento multipolar		Numero valvola	A1 A2 A3 A4 A5 A6 A7 A8 A9 A10 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9	b a b a b a b b a b b a b b a b b a b b a b b a b b a b b a b b a b	Numero valvola	C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C9 C10 D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8
		10	B10	a	-	
				COM	0 V	D9
			Uscita (nasi	COM	0 V	D10
			uscita (hosi	zione elettrovalvola)		

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2 Caratteristiche elettriche

Occupazione dei pin MP4	4 (connettore circolare della ditta Electri	vert)		
Vista connettore		Pin	Bobina	Numero valvola
Collegamento multipolare	e a 31 poli			
		A	b	1
A		В	a	1
6-1-1		С	b	2
100		D	a	2
(S)		E	b	3
	(C) (P) (A) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	F	a	3
182		G	b	4
		H	a b	5
		K		5
		L	a b	6
		M	a	6
		N	b	7
		P	a	7
		Q	b	8
		R	a	8
		S	b	9
		Т	a	9
		U	b	10
		V	a	10
		W	b	11
		Х	a	11
		Y	b	12
		Z	a	12
		a	COM	0 V (valvole 1 e 2)
		b	COM	0 V (valvole 3 e 4) 0 V (valvole 5 e 6)
		c d	COM	0 V (valvole 5 e 8)
		e	COM	0 V (valvole 7 e 8) 0 V (valvole 9 e 10)
		f	COM	0 V (valvole 11 e 12)
		g	Messa a terra	0 1 (14.10.10 11 0 12)
		Corpo connettore	Messa a terra	
		p		
Collegamento multipolare	e a 11 poli			
		А	b	1
Harry T.		В	a	1
		С	b	2
-		D	a	2
98		E	b	3
		F	a	3
35		G	b	4
		Н	a	4
-19		J	COM	0 V (valvole 1 e 2)
		K	COM Messa a terra	0 V (valvole 3 e 4)
		L Corpo connettore	Messa a terra Messa a terra	
		corpo connettore	iviessa a leita	

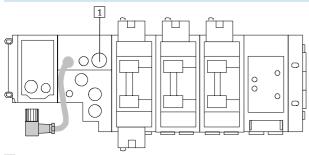
Funzione			
Codice	Descrizione	Tipo	Cod. prod.
Υ	Connettore multipolare per MP3, connettore Harting a 40 poli	IMP1-SD-40	18 318
	Connettore multipolare per MP4, connettore circolare, max. 4 valvole	IMP4-SD-11 <sup>1)</sup>	
	Connettore multipolare per MP4, connettore circolare, max. 14 valvole	IMP4-SD-31 <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Connettore multipolare e cavo per MP4, connettore circolare, IMP4-SD-11 (max. 4 valvole) e IMP4-SD-31 (max. 14 valvole) su richiesta

Caratteristiche elettriche

#### Installazione elettrica

Collegamento della tensione di alimentazione



1 Tensione di alimentazione tipo 04B

Attraverso il collegamento della tensione di alimentazione viene fornita separatamente una tensione continua di 24 V ai seguenti componenti dell'unità di valvole:

- tensione d'esercizio per i sistemi elettronici interni e gli ingressi dei moduli d'ingresso (Pin 1: 24 V cc, tolleranza ±25%, consigliato un fusibile esterno M 3,15 A).
- tensione di carico per le uscite delle valvole e le uscite dei moduli di uscita (Pin 2: 24 V cc, tolleranza ±10%, necessario un fusibile esterno da max. 10 A (lento))

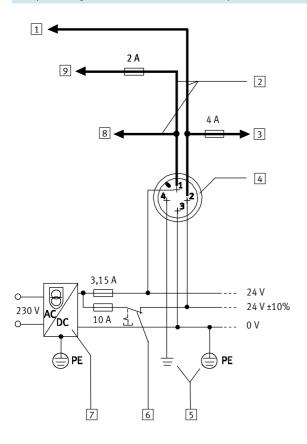
**FESTO** 



#### Attenzione

Nell'ambito del concetto di ARRESTO DI EMERGENZA in uso, verificare quali provvedimenti sono necessari per la macchina/impianto affinché il sistema si porti in uno stato sicuro in caso di ARRESTO DI EMERGENZA (p. es. disattivazione della tensione di carico alle valvole e ai moduli di uscita, disattivazione della pressione).

### Esempio di collegamento (tensione di alimentazione tipo 04B – Struttura interna)



- 1 Uscite elettriche
- 2 Cavo adattatore
- 3 Valvole max. 50% di simultaneità (protette internamente)
- Tensione di alimentazione piastra di adattamento (tipo 04B)
- 5 Compensazione del potenziale
- 6 Tensione di carico disinseribile separatamente
- 7 Alimentatore (p. es. alimentazione centrale)
- 8 24 V
- 9 Ingressi/Sensori elettrici (protetti internamente)

**FESTO** 

Caratteristiche elettriche

### Concetto di connessione elettrica

### Sostituzione del fusibile della bobina magnetica

Ogni bobina è protetta da un fusibile (rapido) da 0,315 A, che si trova dietro alle coperture delle sottobasi sul PCB. Ogni sottobase monostabile dispone di un fusibile, ogni sottobase bistabile dispone di due fusibili.

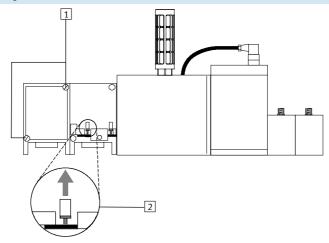


Attenzione

Garantire uno spazio libero sufficiente per gli interventi di manutenzione.

### Sostituzione del fusibile della bobina magnetica

- 1 Rimuovere le viti di fissaggio della copertura
- 2 Estrarre delicatamente il fusibile dallo zoccolo. Fusibile di destra per magnete 14 Fusibile di sinistra per magnete 12

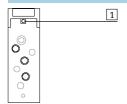


1 Foro per fissaggio posteriore

**FESTO** 

Caratteristiche di montaggio

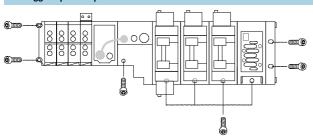
### Fissaggio posteriore



dei fori per il fissaggio delle unità a una macchina o a un telaio metallico (fissaggio posteriore). A questo proposito è necessario praticare le seguenti filettature:

- Misura ISO 1: M5
- Misura ISO 2: M6
- Misura ISO 3: M8

### Montaggio a parete tipo 04-B



■ Due viti M6 sulla piastra terminale sinistra

Sul retro delle sottobasi sono presenti

■ Viti M6 (misura 1 e misura 2) o M8 (misura 3) sulla piastra di adattamento, sulle sottobasi e sulla piastra terminale destra

Possibile inoltre l'utilizzo dei seguenti sistemi di fissaggio:

- fori nella parte inferiore delle sottobasi
- in presenza di unità con più moduli I/O, le squadre di fissaggio supplementari per i moduli

Avvertenze per l'impiego

#### Fluidi

Gli impianti devono essere possibilmente utilizzati con aria compressa non lubrificata. Le valvole e i cilindri pneumatici Festo sono costruiti in modo da non richiedere alcuna lubrificazione supplementare, se impiegati alle condizioni di funzionamento previste, e da garantire ugualmente una lunga durata.

L'aria compressa trattata a valle del compressore deve corrispondere alla qualità dell'aria compressa non lubrificata. Se possibile, non utilizzare aria compressa lubrificata in tutto l'impianto. I lubrificatori devono, laddove possibile, essere installati immediatamente a monte dell'attuatore.

L'impiego di olii non idonei o un contenuto eccessivo di olio nell'aria compressa compromettono la durata dell'unità di valvole.
Utilizzare l'olio speciale Festo
OFSW-32 o le alternative indicate nel catalogo Festo (a norme
DIN 51 524-HLP32, viscosità 32 CST a 40 °C).

### Olii biologici

Impiegando olii biologici (olii a base di esteri sintetici o naturali come p. es. l'olio di colza), non deve essere superato un contenuto residuo d'olio di max. 0,1 mg/m³ (vedi ISO 8573-1 Classe 2).

#### Olii minerali

Impiegando olii minerali (p. es. HLP a norme DIN 51 524 parte da 1 a 3) od analoghi a base di polialfaolefine (PAO), non deve essere superato un contenuto residuo d'olio di max. 5 mg/m³ (vedi ISO 8573-1 Classe 4). Un maggiore contenuto di olio residuo non è ammesso, indipendentemente dall'olio del compressore, dato che col tempo provocherebbe l'eliminazione della lubrificazione apportata in fabbrica.

**FESTO** 

### Avvertenze per la configurazione

Configurazione manuale delle unità di valvole del tipo 04B
L'unità di valvole del tipo 04B è settata in fabbrica per supportare l'assegnazione automatica degli indirizzi. Quest'ultima è illustrata dettagliatamente nella descrizione relativa ai sistemi elettronici (tipo 03/04B). Questa impostazione può essere successivamente modificata intervenendo sui DIL-Switch.

Un eventuale intervento causa le seguenti variazioni:

- il calcolo del numero delle uscite varia;
- la configurazione dell'unità sul bus varia di conseguenza (in funzione del protocollo);
- l'indirizzamento dei moduli di uscita inizia a partire da un indirizzo predefinito;
- in caso di espansioni/trasformazioni, è disponibile un campo di indirizzamento limitato per le valvole

aggiunte;

Manipolazioni improprie dei DIL-Switch possono causare messaggi di errore.

Questi possibili effetti non sono considerati nella "descrizione relativa ai sistemi elettronici (tipo 03/04B) del nodo"

Osservare quindi le avvertenze e le integrazioni relative alla descrizione "Parte pneumatica tipo 04B".



Attenzione

Una modifica manuale della configurazione dell'unità di valvole può avere effetti sul controllo degli attuatori collegati.

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2 Foglio dati

**FESTO** 

- N - Portata

ISO 1: G1/4, 1200 l/min

ISO 1: G3/8, 2600 l/min

ISO 2: G3/8, 2300 l/min

ISO 2: G½, 4000 l/min

ISO 3: G½, 4500 l/min

- [] - Larghezza

ISO 1: 43 mm

ISO 2: 59 mm ISO 3: 72 mm

Tensione 24 V cc 120 V ca



Dati tecnici generali		ı							
		Misura 1		Misura 2		Misura 3			
Struttura e composizione									
■ Valvole		Valvola a spola							
■ Piastra intermedia con riduttore di		Riduttore di pressione con scarico secondario							
pressione									
Larghezza	[mm]	43		59		72			
Diametro nominale	[mm]	8		11,5		14,5			
Fissaggio									
■ Valvole		Fori passanti	ori passanti sulla sottobase						
■ Piastra di strozzatura		Fori passanti nella piastra (collegamento tra sottobase e valvola)							
■ Riduttore di pressione		Fori passanti	nella piastra intern	iastra intermedia (collegamento tra sottobase e valvola)					
Posizione di montaggio		Qualsiasi							
Azionatore manuale		Monostabile (reset automatico)							
		•							
Attacchi pneumatici									
Attacco alimentazione	1	G1/2		G3/4		G1			
Attacco scarico	3/5	G1/2		G3/4		G1			
Attacchi di lavoro	2/4	G1/4	G3/8	G3/8	G1/2	G <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			
Attacco servopilotaggio	12/14	G1/8		G1/8		G <sup>1</sup> / <sub>8</sub>			

Pressione d'esercizio [bar]								
Codice di ordinazione funzione valvola	M	L	J	D	G	E	В	
Con servopilotaggio interno	3 10							
Con servopilotaggio esterno	-0 <b>,</b> 9 +16							

Pressione di pilotaggio [bar]								
Codice di ordinazione funzione valvola	M	L	J	D	G	E	В	
Valvole con molla pneumatica, valvole bistabili	2 10							
Valvole con molla meccanica, valvole	3 10							
5/3								

Range di regolazione pressione [bar]							
Codice di ordinazione funzione valvola	M	L	J	D	G	E	В
Piastra intermedia con riduttore di	0 12						
pressione							

# Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

Tempi di commutazione va	lvola [ms]							
Codice di ordinazione funzione valvola M		М	L	J	D	G	Е	В
Tempi di commutazione								
■ Misura 1	ON	6	9	-	_	7	7	7
	OFF	23	18	-	-	44	45	44
	UM	-	-	6	-	-	-	-
■ Misura 2	ON	11	23	-	-	15	16	15
	OFF	39	39	-	-	56	59	57
	UM	-	-	8	-	-	-	-
■ Misura 3	ON	13	29	-	-	17	18	16
	OFF	43	36	_	_	61	63	60
	UM	-	-	8	-	-	_	_

Condizioni d'esercizio e ambientali												
Codice di ordinazione funzion	e valvola	M	L	J	D	G	E	В				
Fluido		Aria compressa fi	ltrata, lubrificata	o non lubrificata	<b>→</b> 4 / 1.1-19							
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60										
Temperatura del fluido	[°C]	-10 +60										

Caratteristiche elettriche	
Com <b>p</b> atibilità elettroma <b>g</b> netica	Emissione di radiodisturbi testata secondo la norma EN 61 000-6-4, Industria (VIFB-04)
	Immunità alle interferenze <sup>1)</sup> testata secondo la norma EN 61 000-6-2, Industria (VIFB-04)
Protezione contro scosse elettriche	Attraverso alimentatore PELV (VIFB-04)
(protezione contro il contatto diretto o	
indiretto secondo la norma	
EN 60204-1/IEC 204)	
Tensione d'esercizio [V]	24 cc ±10% / 120 ca +10/–15%
Potenza elettrica assorbita [W]	3,1 (130 mA a 24 V cc)
per bobina	
Durata inserimento ED	100% (simultaneità 50%)
Grado di protezione secondo la norma	IP65 (montato)
EN 60 529	
Umidità relativa	90% a 40 °C, senza formazione di condensa
Resistenza alle vibrazioni	Secondo la norma DIN/IEC 68/EN 60 068, parti 2-6: 0,35 mm a 25 57 Hz, 5 g a 57 150 Hz, 1 g a 150 200 Hz
Resistenza agli urti	Secondo la norma DIN/IEC 68/EN 60 068, parti 2-27: +/-30 g con una durata di 11 ms
Resistenza agli urti ripetuti	Secondo la norma DIN/IEC 68/EN 60 068, parti 2-29: +/-15 g a 6 ms, 1000 cicli

Materiali	
Valvole	Pressofusione di alluminio, acciaio
Guarnizione valvole/riduttore di	Gomma al nitrile (NBR)
pressione	
Piastra di strozzatura	Alluminio anodizzato, ottone
Piastra intermedia con riduttore di	Pressofusione di alluminio, acciaio
pressione	

**FESTO** 

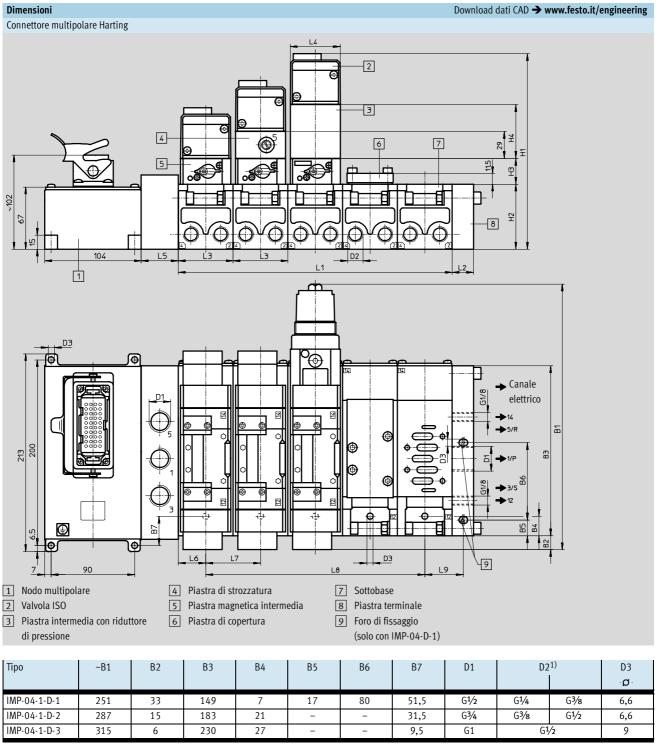
Peso prodotto [g]	Pesi approssimativi			
	Misura 1	Misura 2	Misura 3	
Totale <sup>1)</sup>	1200	1600	2400	
Piastra terminale sinistra	120	<u>.</u>	•	
Moduli di ingresso	360			
Moduli di uscita	400			
Nodi Fieldbus	1000			
Piastra di adattamento	2280	2440	2860	
Sottobase	540	640	1120	
Piastra terminale destra	540	640	1120	
Piastra intermedia magnetica	370	430	500	
Valvole				
■ Monostabile, bistabile	290	550	760	
■ Posizione di riposo	320	620	840	
Piastra di copertura	100	140	180	
Piastra di strozzatura	230	440	850	
Riduttore di pressione				
■ P, B, A	520	960	1120	
■ A/B	840	1490	1770	

<sup>1)</sup> Incl. sottobase accoppiabile, piastra magnetica intermedia e valvola

Portata nominale [l/min]											
	Misura 1	Misura 2	Misura 3								
Attacchi di lavoro sottobase accoppiabile											
G <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1200	-	-								
G3/8	2600	2300	_								
G <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	-	4000	4500								
Piastra intermedia con riduttore di pressione											
	800	1500	1800								

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

Foglio dati



L1<sup>2)</sup>

nx43

nx59

nx72

L2

22

23

28

L4

42

54

70

L5

30

40

40

L6

9,5

29,5

36

L7

43

59

72

L3

43

59

72

Н5

25,5

29

40

1)	Sottobasi accoppiabili misura	1 e 2	per differenti classi di portata

Н1

182

211

235

H2

64

70

82

Н3

27

27,8

28

Н4

45

58

63

IMP-04-1-D-1

IMP-04-1-D-2

IMP-04-1-D-3

Tipo

L9

80

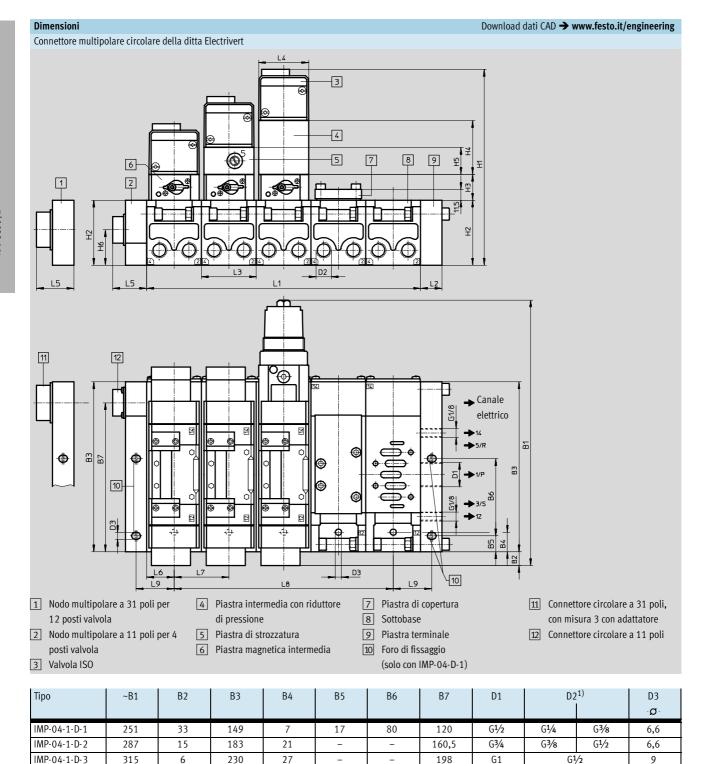
L8<sup>2)</sup>

(n-1)x43

(n-1)x59

(n-1)x72

<sup>2)</sup> n = numero di valvole



L1<sup>2)</sup>

nx43

nx59

nx72

L2

22

23

28

L3

43

59

72

L4

42

54

70

L5

31 poli

40

49

74

11 poli

36

37

42

H1

182

211

235

H2

64

70

82

Н3

27

27,8

28

H4

45

58

63

Н5

25,5

29

40

IMP-04-1-D-1

IMP-04-1-D-2

IMP-04-1-D-3

Tipo

L7

43

59

72

L6

9,5

29,5

36

L8<sup>2)</sup>

(n-1)x43

(n-1)x59

(n-1)x72

L9

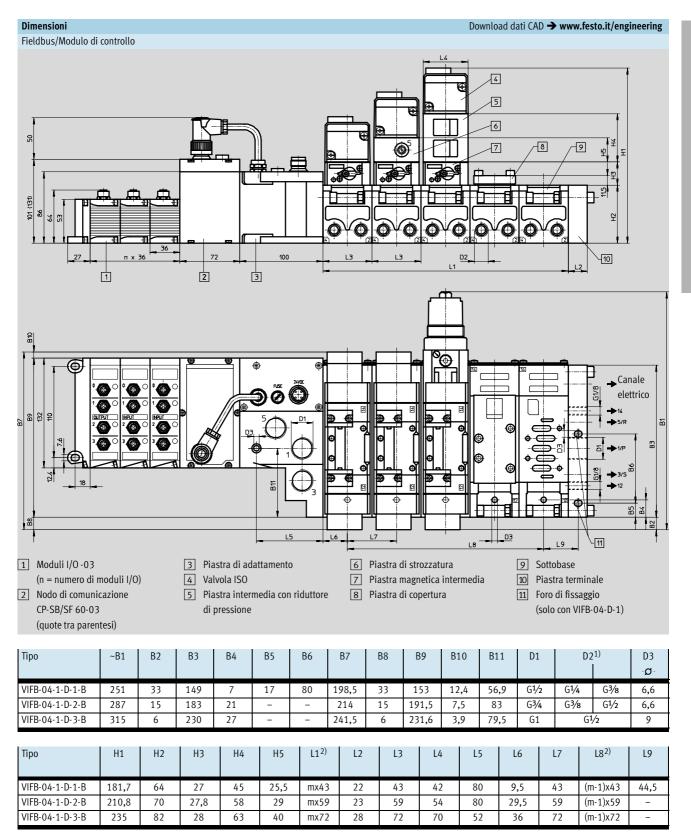
44,5

<sup>1)</sup> Sottobasi accoppiabili misura 1 e 2 per differenti classi di portata

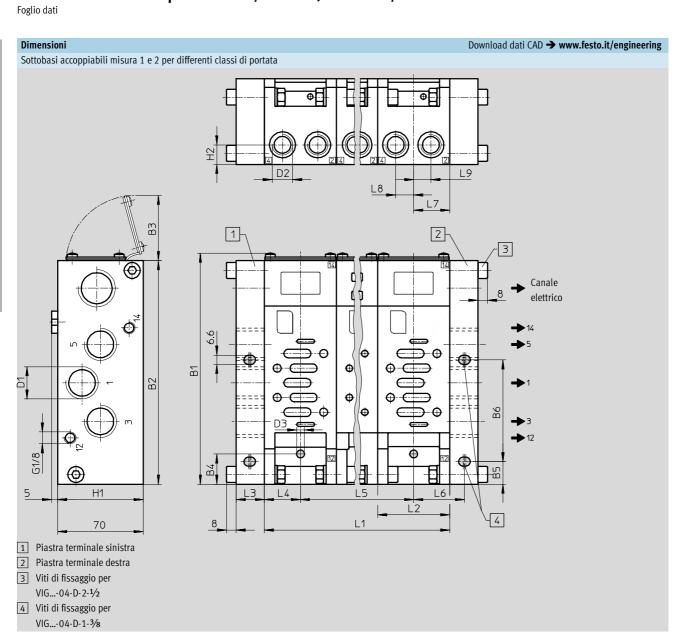
<sup>2)</sup> n = numero di valvole

**FESTO** 

Foglio dati



- 1) Sottobasi accoppiabili misura 1 e 2 per differenti classi di portata
- 2) m = numero di valvole



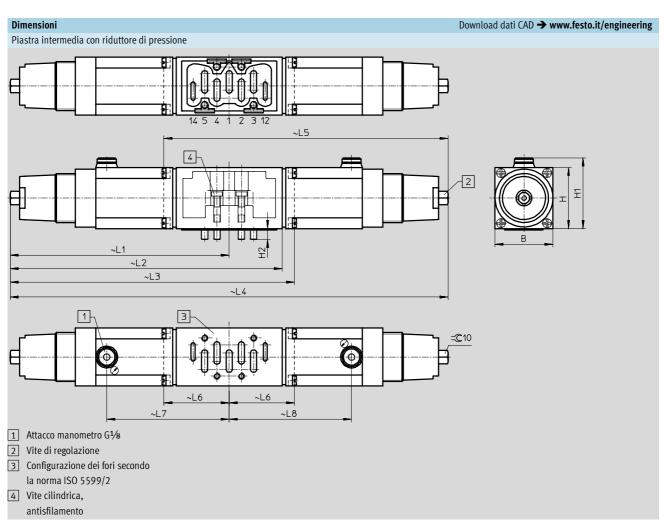
Tipo	~B1	B2	В3	B4	B5	B6	D1	D2	D3 - <b>g</b> -	H1	H2
VIGI/VIGK-04-D-1-3/8	149	149	50	7,5	17	80	G <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	G3/8	5,2	64	14,5
VIGI/VIGK-04-D-2-1/2	149	183	55	25	-	-	G3/4	G1/2	6,6	70	16

Tipo	L1 <sup>1)</sup>	L2	L3	L4	L5 <sup>1)</sup>	L6	L7	L8	L9
VIGI/VIGK-04-D-1-3/8	mx52	52	22	26	(m-1)x52	37	26	13	13
VIGI/VIGK-04-D-2-1/2	mx59	59	23	29,5	(m-1)x59	-	29,5	14,75	14,05

1) m = numero di valvole

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO 5599/2

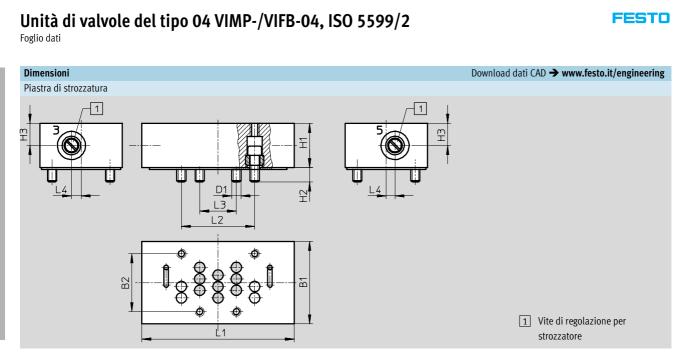
Foglio dati



Tipo	В	Н	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
LR-ZP-A-D-1	42,6	45	52	8	161	_	209	-	-	48	90	-
LR-ZP-B-D-1	42,6	45	52	8	_	-	_	_	209	48	_	90
LR-ZP-A/B-D-1	42,6	45	52	8	161	-	-	322	-	-	90	90
LR-ZP-P-D-1	42,6	45	52	8	161	200	-	-	-	-	90	-

Tipo	В	Н	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
LR-ZP-A-D-2	54	58	62,5	10	188	-	247	-	-	-	105,5	-
LR-ZP-B-D-2	54	58	62,5	10	_	-	-	-	247	59	-	105,5
LR-ZP-A/B-D-2	54	58	62,5	10	188	-	-	376	-	-	105,5	105,5
LR-ZP-P-D-2	54	58	62,5	10	188	233	-	-	-	-	105,5	-

Tipo	В	Н	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
LR-ZP-A-D-3	70	63	65	14	201,5	-	274	-	-	-	119	-
LR-ZP-B-D-3	70	63	65	14	201,5	-	-	-	274	72,5	-	119
LR-ZP-A/B-D-3	70	63	65	14	201,5	-	-	403	-	-	119	119
LR-ZP-P-D-3	70	63	65	14	201,5	260	-	-	-	-	119	-



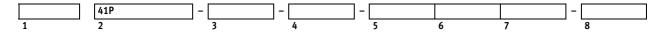
Tipo	B1	B2	D1	H1	H2	Н3	L1	L2	L3	L4
GRO-ZP-1-ISO-B	42	28	M5	25	6,5	12,5	77	36	18	6
GRO-ZP-2-ISO-B	54	38	M6	29	9,5	14,5	100	48	24	6,3
GRO-ZP-3-ISO-B	70	48	M8	33	12	16,5	132	64	32	7

# Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 – Parte pneumatica per collegamento multipolare Dati di ordinazione – Gruppo modulare

**FESTO** 

M Indicazion	i obbligatorie										
Codice prodotto	Tipo		Misura		Numero posti valvola		Tensione del magnete	Alimentazione pneumatica	Filettatura attacco		Collegamento elettrico
18 084	41P		1		01 14		Р	Υ	N		MP3
			Х				Q	E	Z		MP4
18 086			2								
			Υ								
18 088			3								
Esempio di											
ordinazione											
18 086	41P	-	2	-	08	-	P	Υ	Z	-	MP3
1	2		3		4		5	6	7	_	8

Ta	bella	di ordinazione							
						Condizioni	Codice		Inserimento codice
M	1	Codice prodotto	18 084	18 086	18 088				
	2	Tipo	Unità di valvole tipo 04A	, parte pneumatica per colle	egamento multipolare, valvole		41P		41P
			secondo la norma ISO 55	599/2					
	3	Misura	Misura 1 attacco G <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	-	-		-1		
			Misura 1 attacco G <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	-	-		-X		
			-	Misura 2 attacco G3/8	-		-2		
			-	Misura 2 attacco G½	-		-Y		
			-	-	Misura 3 attacco G <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		-3		
	4	Numero posti valvola	Unità di valvole a 1 posti				-01		
			Unità di valvole a 2 posti				-02		
			Unità di valvole a 3 posti				-03		
			Unità di valvole a 4 posti				-04		
			Unità di valvole a 5 posti				-05		
			Unità di valvole a 6 posti				-06		
			Unità di valvole a 7 posti				-07		
			Unità di valvole a 8 posti				-08		
			Unità di valvole a 9 posti				-09		
			Unità di valvole a 10 pos				-10		
			Unità di valvole a 11 pos				-11		
			Unità di valvole a 12 pos				-12		
			Unità di valvole a 13 pos				-13		
			Unità di valvole a 14 pos	ti			-14	١,	
	5	Tensione del magnete	24 V cc				-P		
			120 V ca				-Q	١,	
	6	Alimentazione pneumatica	Servopilotaggio interno				Υ		
			Servopilotaggio esterno				E		
	7	Filettatura attacco	Filettatura BSP				Z		
			Filettatura NPT			N			
	8	Collegamento elettrico	Multipolare con connetto				-MP3		
Ψ			Multipolare con connetto	re circolare			-MP4		



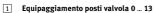
## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 — Parte pneumatica per collegamento multipolare

**FESTO** 

Dati di ordinazione – Gruppo modulare

M Indicazioni obbligatorie				O Indicazioni facoltative
Equipaggiamento posti valvola 0 13				Accessori
<b>9 Valvole:</b> M, L, J, D, G, B, E, A				Y
10 Montaggio verticale con riduttore di press	ione: P, R, S, Q			M
11 Montaggio verticale con piastra di s	trozzatura: X			
12 Separazione zone di pression	e con disco di chiusura: V			
13 Manometro: T, U				
Posti valvola				
0 1 2 3	4 5 6 7	8 9 10	11 12	13
M P X U, JQ , MPXU, JQ	, MPXU , JR , A , A	, , ,	, , ,	, + Y
9 +10 +11 +12 +13				14

Tal	bella	di ordinazione						
Co	dice	prodotto	18 084	18 086	18 088	Condizioni	Codice	Inserimento codice
W		Equipaggiamento posti valvola 0 13				1	:	:
	9	Valvole	Valvola 5/2, monostabile,	, molla meccanica		2	M	Inserire nel
			Valvola 5/2, monostabile,	, molla pneumatica		2	L	codice di
			Valvola bistabile 5/2				J	ordinazione
			Valvola bistabile 5/2, con	•	sizione dominante)		D	l'equipaggiame
			Valvola 5/3, posizione di	•			G	nto scelto per i
			Valvola 5/3, posizione di	· ·			В	posti valvola
			Valvola 5/3, posizione di	· ·			E	(separare i
			Piastra di copertura per p				Α	posti valvola
	10	Montaggio verticale con riduttore	Piastra intermedia con ric	luttore di pressione per at	tacco 1	3	Р	con una virgola)
		di pressione	Piastra intermedia con ric	1 1		3	R	
			Piastra intermedia con ric	<u> </u>		3	S	
			Piastra intermedia con ric	<u> </u>		3 4	Q	
	11	Montaggio verticale con piastra di strozzatura	Regolatori di portata unid	irezionali per la strozzatu	ra dello scarico	3	X	
	12	Separazione zone di pressione	Con disco di chiusura			5	٧	
	13	Manometri	Manometro per riduttore	di pressione, max. 10 bar		6	T	
			Manometro per riduttore	di pressione, max. 16 bar		6	U	
0	14	Accessori					+	+
		Connettori femmina multipolari	Connettore femmina mult	ipolare compatibile con at	tacco elettrico MP3		Υ	
		Modifica collegamento	Collegamento multipolare	MP4 a 31 pin invece di 1	1 pin	7	M	
		multipolare						

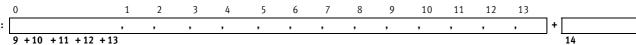


L'equipaggiamento deve avvenire da sinistra verso destra senza lasciare spazi vuoti.

- 2 M, L Non con misure X e Y.
- **3** P, R, S, Q, X

Non con piastra di copertura A.

- 4 Q In combinazione con le opzioni T, U vengono forniti 2 manometri.
- 5 **V** Per ogni misura possibile una volta sola.
- 6 T, U Solo selezionabili con regolatori di pressione P, R, S, Q.
- 7 **M** Solo in combinazione con MP4 (sino a 4 posti valvola).



# Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 – Parte pneumatica per Fieldbus Dati di ordinazione – Gruppo modulare

M Indicazioni o	M Indicazioni obbligatorie												
Codice prodotto	Tipo	Misura	Numero posti valvola	Norma interna	Alimentazione pneumatica								
18 923	04P	1 X	02 16	Q, A, B, I, F, G, S, M, O, V, W, C	Y E								
18 924		2 Y											
18 925		3											
Esempio di ordinazione													
18 924 1	04P –	3	4 -	G 5	<b>У</b>								

Tabell	la di ordinazione						,
					Condizioni	Codice	Inserimento
							codice
M 1	Codice prodotto	18 923	18 924	18 925			
2	Tipo	Unità valvole t	ipo 04B, parte pneumatica, v	alvole secondo la norma		04P	04P
		ISO 5599/2					
3	Misura	Misura 1 attac	co G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –	-		-1	
		Misura 1 attac	co G³⁄8 –	-		-X	
		-	Misura 2 attacco G3	<mark>8</mark> –		-2	
		-	Misura 2 attacco G <sup>1</sup> /	<u>′</u> 2 –		-Ү	
		-	-	Misura 3 attacco G½		-3	
4	Numero posti valvola	Unità di valvol	e a 2 posti			-02	
		Unità di valvol	e a 3 posti			-03	
		Unità di valvol	e a 4 posti			-04	
		Unità di valvol				-05	
		Unità di valvol				-06	
		Unità di valvol	e a 7 posti			-07	
		Unità di valvol				-08	
		Unità di valvol	<u>'</u>			-09	
		Unità di valvol				-10	
		Unità di valvol				-11	
		Unità di valvol				-12	
		Unità di valvol				-13	
		Unità di valvol			1	-14	
		Unità di valvol	•		1	-15	
		Unità di valvol	e a 16 posti		1	-16	
5	Norma interna	Standard				-Q	
		AUDI				-A	
		BMW				-B	
		Fiat				-1	
		Ford				-F	
		GM				-G	
		Saturn				-S	
		Daimler-Benz				-M	
		OPEL				-0	
		Volkswagen				-V	
		Volvo				-W	
		Chrysler				-C	
6	Alimentazione pneumatica	Servopilotaggi				Υ	
₩		Servopilotaggi	o esterno			E	

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 – Parte pneumatica per Fieldbus FESTO

Dati di ordinazione – Gruppo modulare

M Indicazioni obblig	Indicazioni obbligatorie																			
Filettatura attacco	Equ	Equipaggiamento posti valvola 0 15																		
N	8 V	alvole	e: M, Z	, L, Y, J	D, G,	B, E, A														
Z		9 M	-	-				•		P, R, S,										
		10 Montaggio verticale con piastra di strozzatura: X																		
		11 Separazione zone di pressione con disco di chiusura: V 12 Manometro: T, U																		
	Pos	iti val	<i>u</i> ola																	
	0	iii vat	votu			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2 :	M	P	1		T	, MX	, EPT	, LX	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,
7	8	+ 9	<b>±</b> 10	+11	<b>±1</b> 2															

Tal	ella	di ordinazione						
Со	dice	prodotto	18 084	18 088	Condizioni	Codice	Inserimento codice	
Ψ	7	Filettatura attacco	Filettatura BSP				Z	
M			Filettatura NPT				N	
		Equipaggiamento posti				2	:	:
		valvola 0 15						
	8	Valvole	Valvola 5/2, monostabilo	e, molla meccanica		3	M	Inserire nel
			Valvola 5/2, monostabile	e, molla meccanica, su so	ttobase per 2 bobine		Z	codice di
			magnetiche					ordinazione
			Valvola 5/2, monostabile			3	L	l'equipaggiamen
				e, molla pneumatica, su s	ottobase per 2 bobine		Υ	to scelto per i
			magnetiche					posti valvola
			Valvola bistabile 5/2				J	(separare i posti
			, ,	n pistone differenziale (po	sizione dominante)		D	valvola con una
			Valvola 5/3, posizione d				G	virgola)
			Valvola 5/3, posizione d	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			В	
			Valvola 5/3, posizione d	•			E	
			Piastra di copertura per				Α	
	9	Montaggio verticale con riduttore		iduttore di pressione per a			P	
		di pressione		iduttore di pressione per a			R	
			Piastra intermedia con ri			S		
				iduttore di pressione per a		4	Q	
	10	Montaggio verticale con piastra di strozzatura	Regolatori di portata uni	direzionali per la strozzat	ura dello scarico		Х	
	11	Separazione zone di pressione	Separazione zone di pre	ssione con disco di chiusu	ra		٧	
	12	Manometri	Manometro per riduttore	di pressione, max. 10 ba	r	5	T	
			Manometro per riduttore	di pressione, max. 16 ba	r	5	U	

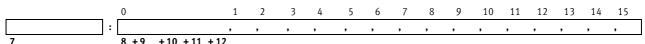
1 Unità di valvole a 14, 15, 16 posti

max. 26 bobine

- 3 M, L Non con misure X e Y.
- 4 **Q** In combinazione con le opzioni T, U vengono forniti 2 manometri.
- 5 **T, U** Solo selezionabili con regolatori di pressione P, R, S, Q.

### 2 Equipaggiamento posti valvola 0 ... 13

Consumo bobine: M, L: 1 bobina
Z, Y, J, D, G, B, E, A: 2 bobine



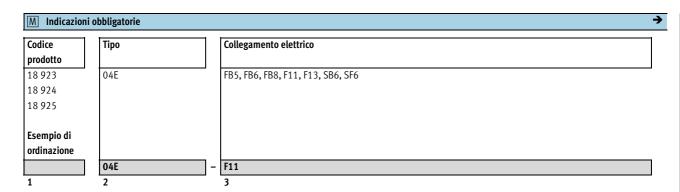
# Unità di valvole standard ISO 5599/2

**FESTO** 

### 1.1

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 - Periferiche elettriche

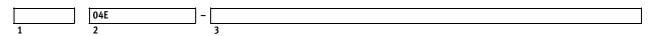
Dati di ordinazione – Gruppo modulare



Tal	abella di ordinazione										
Mi	sura		ISO 1	ISO 2	ISO 3	Condizioni	Codice	Inserimento codice			
M	1	Codice prodotto	18 923	18 924	18 925						
	2	Тіро	Unità di valvole, parte ele Fieldbus e modulo di cont	ttrica, tipo 04B ai sensi de rollo	lla norma ISO 5599/2,		04E	04E			
	3	Configurazione di base				1	-	-			
		Collegamento elettrico	Protocollo Fieldbus Festo,	ABB (CS31), Moeller SUCO	NET K		FB5				
			Protocollo Fieldbus INTER	BUS			FB6				
			Protocollo Fieldbus Allen	Bradley (1771 RIO)			FB8				
			Protocollo Fieldbus Device	eNet			F11				
			Protocollo Fieldbus PROFI		F13						
			Protocollo Fieldbus ASA (F	TIPIO)		F16					
			Modulo di controllo SB 60	,		SB6					
Ψ			Modulo di controllo SF 60	(SLC embedded) con Devid		SF6					

### 1 Configurazione di base collegamento elettrico

Osservare il numero ammesso di collegamenti digitali e analogici → Tabelle 4 / 4.8-201.



## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 - Periferiche elettriche

**FESTO** 

Dati di ordinazione – Gruppo modulare

M In	∏ Indicazioni obbligatorie												
Posti r	Posti modulo elettrico 13 0												
Modul	Moduli I/O elettrici												
F, E, G, T, V, N, R, A, S, H, Q, Y, Z, P, U, I, M, C													
Posto i	modulo												
13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Υ	Υ	N	N	F	F	E							
4		•											•

Tabel	la di ordinazione						
Misur	ra	ISO 1	ISO 2	ISO 3	Condizioni	Codice	Inserimento codice
<b>↓</b> 4	Equipaggiamento posti modulo elettrici 13 0				2	-	-
	Posti modulo elettrico 13 0	Modulo a 8 ingressi, PN	IP, a 5 poli			F	Inserire nel
	Moduli I/O elettrici	Modulo a 4 ingressi, PN	•			E	codice di
		Modulo a 8 ingressi, PN	<u> </u>			G	ordinazione
		Modulo a 8 ingressi, PN	IP, a 5 poli, fusibile			T	l'equipaggiamen
		Modulo a 4 ingressi (co	mmutazione NPN)			٧	to scelto per i
		Modulo a 8 ingressi (co	mmutazione NPN)			N	singoli posti
		Modulo a 16 ingressi co	on connettore Sub-D, PNF			R	modulo
		Modulo a 4 uscite PNP,	a 5 poli			Α	
		Alimentazione supplem	entare da 25A per modu	i di uscita ad alta	3	S	
		corrente (adatta per PNI	P/NPN)				
		Modulo a 4 uscite ad al	ta corrente (4x2 A) (PNP)		4	Н	
		Modulo a 4 uscite ad al	ta corrente (4x2 A) (NPN)		4	Q	
		Modulo multi-I/O 12I/8	• • • •		Υ		
		Modulo multi-I/O 12I/8	O, Sub-D (NPN)		Z		
		Modulo analogico per v	alvola proporzionale (11,	5	Р		
		Modulo analogico (31, 1	0), 0 10 V	5	U		
		Modulo analogico (31, 1	0), 4 20 mA		5	ı	
		Connessione Master AS	·i		6	М	
<b>•</b>		Connessione CP			7	С	

Zequipaggiamento posto modulo elettrico 13 ... 0\_
 L'equipaggiamento deve avvenire da destra verso sinistra senza lasciare spazi vuoti.
 Equipaggiamento ammissibile in funzione del nodo → Tabelle 4 / 4.8-201.
 Max. numero dei moduli elettrici in funzione del nodo:

5 **P, U, I**i. 6 **M** 

7 **C** 

L'elemento di equipaggiamento "M" può solo essere utilizzato all'estremità esterna sinistra. Con la selezione "M" si conclude la configurazione della parte elettrica. Non con i collegamenti elettrici FB5, FB8, F11, FB16. Solo all'estrema destra direttamente dopo il nodo.

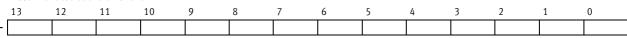
Solo con collegamenti elettrici SB6, SF6.

Non in combinazione con i collegamenti elettrici FB5, FB8 e F16.

12: FB5, FB6, FB8, F11, F13, F16, F21, SF3, SB6, SF6.

Subito dopo S è necessario selezionare un modulo di uscita per alta corrente H o Q, altrimenti l'alimentazione di alta corrente viene interrotta.

4 H, Q Ammessi solo alla sinistra di S.



## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 — Periferiche elettriche Dati di ordinazione – Gruppo modulare

**FESTO** 

O Indicazio	i facoltative	
Accessori, for	iti non montati	
N,M,l,	S,W,P,X,K, Z, T, U, F, G, V, D,H,J,E, B	
E DOV		
5		
N,M,I,	S,W,P,X,K, Z, T, U, F, G, V, D,H,J,E, B	

Ta	bella	a di ordinazione							
Mi	sura			ISO 1	ISO 2	ISO 3	Condizioni	Codice	Inserimento codice
Ψ	5	Accessori, forniti non mon	tati					+	+
0		Connettore	1,5 mm <sup>2</sup>	1				N	
		alimentazione diritto	2,5 mm <sup>2</sup>	1				M	
		M18 per		1				IVI	
		Connettore	1,5 mm <sup>2</sup>	1				I	
		alimentazione angolare							
		M18 per							
		Connettore per sensori,	4 poli	1 99			8	S	
		diritto, M12, Pg 7	5 poli	1 99			8	Р	
		Connettore DUO M12 per		1 99		8	Х		
		2 cavi, Pg 11	5 poli	1 99	8	K			
		Connettore per sensori	4 poli	1 99			8	W	
		M12 per cavo con ∅							
		esterno da 2,5 mm							
		Connettori femmina per Fi	eldbus	2 connettori femmina, d	_		9	Z	
				2 connettori femmina, d	-		9	T	
				2 connettori femmina, d			9	U	
				2 connettori femmina, a			9	F	
				2 connettori femmina, a			9	G	
				Connettore Fieldbus Sub	<u> </u>		10	٧	
		C 11 11		Connettore femmina, dir	ritto, Pg9, 5 poli		11	D	
		Cavo di collegamento,	5 m	1 99			12	Н	
		Sub-D, 25 fili	10 m	1 99			12	J	
		Connettore femmina Sub-D, IP65	25 poli	1 99			12	Е	
		Documentazione utente		Rinuncia alla fornitura c	del manuale, perché	già disponibile		В	

8	S, P, X, K, W	Solo ammessi se è stato selezionato uno degli elementi di equipaggiamento elettrico	11	D	Solo con collegamenti elettrici F11, SF6.
		E, F, G, T, A, H, V, N, Q.	12	H, J, E	Solo ammessi se è stato selezionato almeno uno degli elementi di equipaggiamento
	7 T II E C	Cala are collegement alattici FDC FDO a F1/			alattaian 7 V

Z, T, U, F, G
 Solo con collegamenti elettrici FB5, FB8 o F16.
 V
 Solo collegamento elettrico con F13.

## Unità di valvole del tipo 04 VIMP-/VIFB-04, ISO5599/2 — Periferiche elettriche Dati di ordinazione – Gruppo modulare

**FESTO** 

Numero collegamenti digitali e analogici															
Periferiche elettriche modulari	MP1	MP2	MP4	FB5	FB6	FB8	F11	F13	F16	F21	AS1	DN1	SF3	SB6	SF6
Ingressi digitali	0	24	0	60	60	60	60	96	60	96	0	0	128	128	128
Uscite digitali	24	24	22	64	64	64	64	74	64	74	4	8	128	128	128
Ingressi analogici	0	0	0	-	8	-	8	12	0	8	0	0	36	9	9
Uscite analogiche	0	0	0	-	8	-	8	12	0	8	0	0	12	9	9
Canali analogici	0	0	0	-	16	-	16	12	0	16	0	0	48	18	18
Numero moduli I/O	0	6	0	14	14	14	14	14	14	14	0	0	14	14	14

Consumo da parte degli elementi di equipaggiamento																		
I/O elettrici	E	F	G	T	Α	Н	Υ	R	٧	N	Q	Z	Р	U	1	М	S	С
Ingressi digitali	8	4	8	8	0	0	12	16	4	8	0	12	-	-	-	64	0	0
Uscite digitali	0	0	0	0	4	4	8	0	0	0	4	8	-	-	-	64	0	0
Ingressi analogici	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	3	-	-	-
Uscite analogiche	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Canali analogici	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4	4	-	-	-
Numero moduli I/O	1	1	1	1	1	1	3	2	1	1	1	3	1	1	1	1	0	1